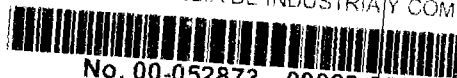




SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 00-052873- -00022-0005

Fecha: 2008-12-30 11:36 52 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 2 PATENTES Eve. 2 TRANSFEREN
Act. 411 PRESENTACION Folios: 11**FORMULARIO UNICO DE INSCRIPCION DE AFECTACIONES
2000-9**

1

- | | |
|---|--|
| ☒ Patente de Invención | ☐ Marca Colectiva |
| ☐ Patente de Modelo de Utilidad | ☐ Marca de Certificación |
| ☐ Diseño Industrial | ☐ Lema Comercial |
| ☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados | ☐ Nombre Comercial |
| | ☐ Enseña Comercial |
| | ☐ Marcas de Productos o Servicios |

2

SOLICITUD DE INSCRIPCION DE:

- | | | | |
|--|--|-----------------------------------|---|
| ☒ Transferencias | ☐ Cambio de domicilio | ☐ Prendas | ☐ Modificación o limitación a reivindicaciones |
| ☐ Cambio de nombre | ☐ Cambio de dirección | ☐ Embargos | |

3

SOLICITANTE**Nombre:** LABORATORIOS ALMIRALL, S.A.
Sociedad constituida y existente bajo las leyes de España.**Dirección:** Ronda del General Mitre 151,
08022 Barcelona,
España**Domicilio:** Barcelona,
España**IDENTIFICACION**

C.C.	☐	NIT	☐
C.E.	☐	Otro	☐

Número: _____

4

**REPRESENTANTE
O APODERADO****Nombre:** Emilio Ferrero**Dirección:** Carrera 4ª No. 72-35**Teléfono:** 347 36 11**E-mail:** cavelier@cavelier.com**Fax:** 217 92 11**Domicilio:** Bogotá, Colombia**IDENTIFICACION**

C.C.	☒	NIT	☐
C.E.	☐	Otro	☐

Número: 438.019 TP 31.929

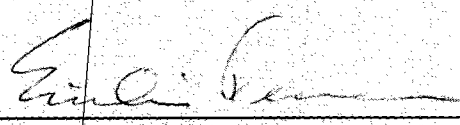
5

DATOS DE LA INCRIPCION

Título de la nueva creación o denominación del signo distintivo

NUEVOS DERIVADOS DE QUINUCLIDINA Y COMPOSICIONES FARMACEUTICAS QUE LOS CONTIENEClasificación A61K 031/435Número de expediente 00.052.873Número de certificado de registro 28393Vigencia: desde 13 de julio de 2000 hasta 13 de julio de 2020

31

TRANSFERENCIA De: ALMIRALL AG Domicilio: Lindenhof, Dorfstrasse 38, 6340 Baar, Suiza A: LABORATORIOS ALMIRALL, S.A. Domicilio: Ronda del General Mitre 151, 08028 Barcelona, España	CAMBIO DE NOMBRE De A:	CAMBIO DE DOMICILIO De A:
CAMBIO DE DIRECCION De Domicilio: A: Domicilio:	PRENDAS De A:	EMBARGOS De A:
MODIFICACION O LIMITACION A REIVINDICACIONES <u>Atentamente informo a Su Despacho que la presente solicitud de patente ha sido transferida a la Sociedad LABORATORIOS ALMIRALL, S.A., domiciliada en Ronda del General Mitre 151, 08022 Barcelona, España. Por lo tanto solicito la inscripción de este cambio en los libros de Propiedad Industrial.</u>		
6 Comprobante de pago No. 08-99,389 Fecha 23 de diciembre de 2008		
7 Anexos ☒ Comprobante de pago de la tasa por \$ 253.000 ☒ Poderes, si fuere el caso ☒ Documento que respalda la inscripción, según sea el caso ☒ Documentos que acrediten el legítimo interés, si fuere el caso ☒ Certificado de existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas		
8 NOMBRE: <u>EMILIO FERRERO</u> FIRMA:  C.C. 438.019 de Usaquén T.P. 31.929		

166

PODER CON CESION / POWER WITH ASSIGNMENT

Por este Contrato
By this Contract

ALMIRALL AG
Lindenhof, Dorfstrasse 38
CH - 6340 Baar, Suiza



cede, vende y transfiere en toda propiedad y dominio a:
assigns, sells, and transfers in whole ownership and dominion to:

LABORATORIOS ALMIRALL, S.A.
Ronda del General Mitre, 151
08022 Barcelona, España

todos los derechos, títulos e intereses correspondientes a los siguientes derechos de propiedad industrial:
all rights, titles and interests on the following industrial property rights:

País	Nº solicitud	Nº concesión
COLOMBIA	04.125.580	
COLOMBIA	04.104.136	
COLOMBIA	04.128.948	
COLOMBIA	03052815	
COLOMBIA	03054214	
COLOMBIA	00052873	28393
COLOMBIA	99060536	27927

El precio de esta transferencia es la cantidad de USD \$1, libremente fijado por las partes y ya recibido por la parte cedente
The price of this transfer is the amount of USD \$1, freely fixed by the parties and already received by the assignor.

Por el presente acto el/los cesionarios aceptan dicha cesión y nombran a
The assignee accepts hereby the said assignment and appoints

Enilio FERRERO tpa 31929, **Luz Clemencia de Paez** tpa 23555 y **Daniel PEÑA** tpa 65620
CAVELIER
Edificio Siski
Carrera 4 Nº 72-35
Bogotá 8, Colombia

Apoderados verdaderos y legales con poder especial amplio y suficiente para recabar de las oficinas y autoridades nacionales que correspondan en
true and legal agents with special ample and sufficient power for obtaining from the respective National Offices and Authorities in

Colombia

la inscripción de dicha cesión, facultándolos para dar ante las autoridades mencionadas, todos los pasos necesarios al objeto indicado, con la facultad de solicitar nuevos testimonios, efectuar pagos y percibir devoluciones.

for which purpose authorizes to take before said authorities all the necessary steps to that end, with the faculty to file petitions, effect payments and receive returns.

Date: 11/06/2007

ASSIGNOR / CEDENTE
ALMIRALL AG

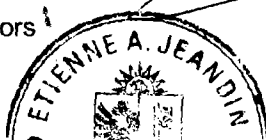


ASSIGNEE / CESIONARIA
LABORATORIOS ALMIRALL, S.A.

Herbert Trachsler Sandro Frei
Members of the Board of Directors

Pio Orviz Pedro Berga
Apoderados

LEGI.../...



Legalización

3

Legalización oficial

Por la presente se legaliza oficialmente la autenticidad de la firma al reverso, reconocida en nuestra presencia por

señor Dr. Herbert Trachsler, ciudadano de Wetzikon/ZH, domiciliado en Küsnacht
quien conocemos personalmente

y el cual esta inscrito en el Registro Mercantil como vicepresidente del consejo de
administracion con poder de firma colectiva a dos de la compania

Almirall AG, con sede en Baar.

Riesbach-Zürich, 21 de enero 2008/mh

B no. 5088-50112

Tarifa: Frs. 30.--

NOTARIAT RIESBACH-ZÜRICH

M. Barmettler, notario sustituto

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1954)

1. País: Confederación Suiza, Cantón de Zurich
Confederação Suíça, Cantão de Zurique
El presente documento público / Este documento público

2. Ha sido firmado por Herr
foi assinado por Herrn Barmettler

3. Actuando en calidad de Notar-Stellvertreter
na sua qualidade de

4. Se halla sellado/timbrado con/está provisto de selo/carimbo de (de)
Notariat Riesbach-Zürich

Certificado

5. En/em 8090 Zurich/Zurique 6. El/no día 23. Jan. 2008

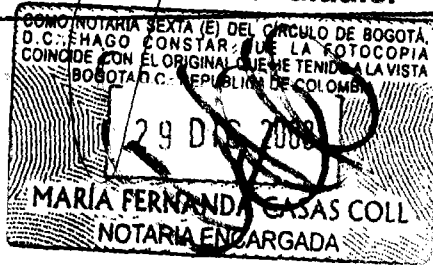
7. Por la Cancillería de Estado del Cantón de Zurich
pela Chancelaria do Estado do Cantão de Zurique

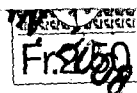
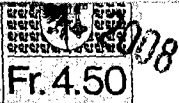
8. Con el número/sob o No. 1537/3008

9. Selo/carimbo/selo/carimbo CHF 30.-

S. Giudici





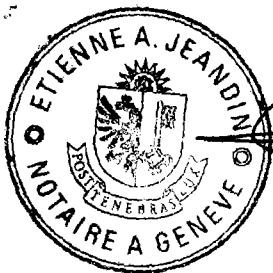


236

LEGALISATION OF SIGNATURE

I, Etienne JEANDIN, notary public at Geneva, do hereby certify that the signature of Mr. Sandro FREI which appears on this document, is the authentic signature of the above named Mr. Sandro FREI.

Geneva, 29th January 2008



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: Suisse
2. Le présent acte a été signé par: E. A. JEANDIN
3. agissant en qualité de: NOTAIRE
4. est revêtu du sceau/nombré de: ...

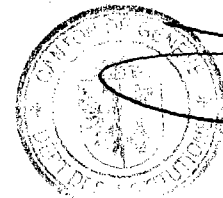
Attesté le 30 JAN. 2008

à Genève

Placé sous le sceau de Genève

N° 6373

Commune de Genève



Commissionaire

.../...TIMACION: Yo, SALVADOR CARBALLO CASADO, Notario del Ilustre Colegio Notarial de Catalunya, con residencia en Barcelona, DOY FE:-----

Que reputo legítimas y auténticas las firmas y rúbricas que anteceden, de DON PIO ORVIZ DIAZ y DON PEDRO BERGA MARTI, por ser de mi conocidas, puestas en este documento, en su condición de apoderados de "LABORATORIOS ALMIRALL, S.A." en uso de los poderes que dicha Sociedad les tienen conferidos, los cuales están debidamente inscritos en el Registro Mercantil de Barcelona.-----

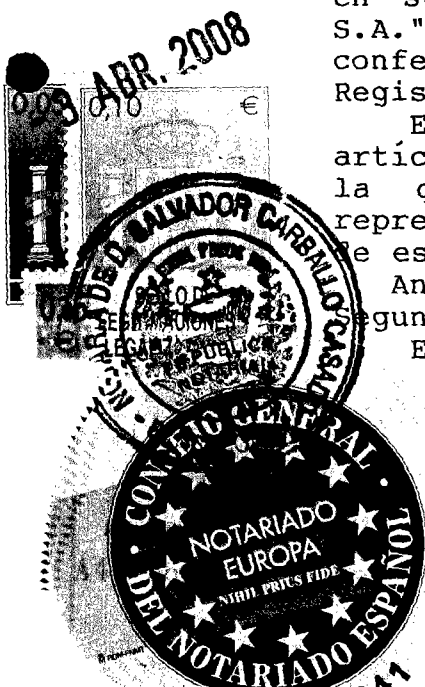
Esta legitimación se hace a los efectos previstos en el artículo 207.2 del Reglamento Notarial, en virtud de acta en la que ha quedado debidamente acreditada la representación de dichos señores en nombre de la Sociedad, de esta misma fecha y protocolo, número 517.-----

Anotado en mi Libro Indicador del año 2008 (Sección segunda), Asiento 223.-----

En Barcelona, a - 3 ABR. 2008

EL SÍGNO, FIRMA Y RÚBRICA DEL NOTARIO QUE OBRA EN ESTE FOLIO, HA SIDO COMPROBADA SEGÚN EL ARTÍCULO 30236/2008, EN EL REGISTRO GENERAL DE BOGOTÁ, COINCIDIENDO CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA BOGOTÁ, REPÚBLICA DE COLOMBIA

29 DE JUNIO 2008
MARÍA FERNANDA CASAS COLL
NOTARIA ENCARGADA



4

COMO NOTARIA SEXTA (E) DEL CIRCULO DE BOGOTA
D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA
COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA
29 DIC 2008
MARIA FERNANDA CASAS COLL
NOTARIA ENCARGADA

01149442

10/2007

A P O S T I L L E

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

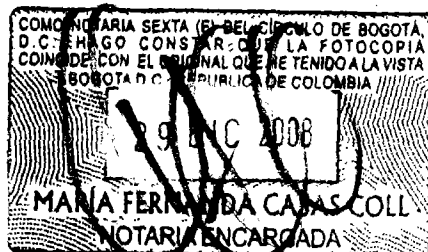
1. País **ESPAÑA**-----
 El presente documento público-----
 2. ha sido firmado por D. SALVADOR CARBALLO CASADO-----
 3. quien actúa en calidad de Notario, en legitimación de firmas de
 don Pio Orviz Díaz y don Pedro Berga Martí, en documento de-----
 poder con cesión, en representación de LABORATORIOS ALMIRALL,--
 S.A., conforme Acta, número 617/2008, de fecha 3 de abril de---
 2008.-----
 4. y está revestido del sello/timbre de su Notaría de -----
 BARCELONA-----

CERTIFICADO

5. en BARCELONA----- 6. el día 16 de abril de 2008.-----
 7. por DON ANTONI BOSCH I CARRERA, Censor Segundo de la Junta-----
 Directiva del Colegio Notarial de Cataluña-----
 8. bajo el número: -30236/2008-----
 9. Sello/timbre : 10. Firma:



Antoni Bosch i Carrera
 Censor Segundo



236

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 12.24/08c realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traduce la legalización en inglés de un documento por medio de la cual ALMIRALL AG, domiciliada en Lindenhof, Dirfstrasse 38, CH - 6340 Bear, Suiza, cede, vende y transfiere a LABORATORIOS ALMIRALL, S.A., Ronda del General Mitre, 151, 0822 Barcelona, España, todos los derechos, títulos en intereses correspondientes a los derechos de propiedad industrial:

País	No. Solicitud	No. Concesión
COLOMBIA	04.125.580	
COLOMBIA	04.104.136	
COLOMBIA	04.128.948	
COLOMBIA	03052815	
COLOMBIA	03054214	
COLOMBIA	00052873	28393
COLOMBIA	99060536	27927

Y adicionalmente otorga poder a los Doctores Emilio Ferrero, tpa. 31929, Luz Clemencia de Páez, tpa. 23555 y Daniel Peña tpa. 65620 domiciliados en la Carrera 4, No. 72-35, Bogotá Colombia, para la inscripción de la presente cesión.

Fecha: 11/06/2007

CEDENTE

ALMIRALL AG

Firma Ilegible Firma Ilegible

Herbert Traschler

Miembros de la Junta Directiva

CESIONARIO

LABORATORIOS ALMIRALL, S.A.

Firma Ilegible

Pio Orviz Pedro Berga

Apoderados



Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA 1

Legalización Oficial en español de la firma del señor Herbert Traschler en el anterior documento otorgada por M. Barmettler, notario sustituto del Cantón de Zurich, Confederación Suiza.

Sello de Apostille en español expedido por la Confederación Suiza, Cantón de Zurich, y certificada en Zurich, el 23 de enero de 2008 con el No. 1537/2008.

(ANEXO)

LEGALIZACIÓN DE FIRMA

Yo, Etienne JEANDIN, notario público de Ginebra, por el presente certifico que la firma del señor Sandro FREI que aparece en este documento es la firma auténtica del susodicho Sandro FREI.

Ginebra, 29 de enero de 2008.

Sello Notarial Firma Ilegible

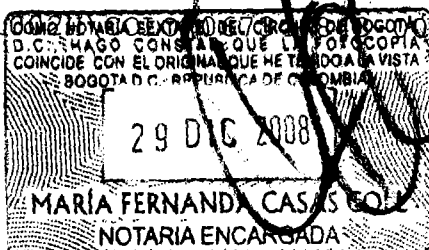
Sello de Apostille expedido en Suiza y certificada en Ginebra, el 30 de enero de 2008 con el No. 6373.

Legalización Oficial en español por parte de Salvador Carballo Casado, Notario de Catalunya, de las firmas de Pío Orviz Díaz y Pedro Berga en el anterior documento. Dado y firmado en Barcelona el 3 de abril de 2008.

Sello de Apostille en español expedido por España, certificado en Barcelona, el 16 de abril de 2008 con el No. 30236/2008.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ\DVZ\ID-141158\WPC



Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

240

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 773/08 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCÉS, EL CUAL PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DEL TRADUCTOR. ESTA ES UNA TRADUCCIÓN OFICIAL EFECTUADA EL DIA 24 DE DICIEMBRE 2008 POR JEAN-JACQUES TURPIN, C.E.: 193849 DE BOGOTÁ, TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN RESOLUCIÓN No. 2680/91 DEL 19 DE DICIEMBRE DE 1991, EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA.

Autenticaciones que se hallan a continuación de un documento de poder con cesión, conferido en español por **ALMIRALL AG**, domiciliada en Lindenhof, Dorfstrasse 38, CH-6340 Baar, Suiza, quines declaran ceder, vender y transferir a **LABORATORIOS ALMIRALL, S.A.**, domiciliada en Ronda del General Mitre, 151, 08022 Barcelona, España, todos los derechos, títulos e intereses correspondientes a los siguientes derechos de propiedad industrial: (ver lista en documento original).

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. - País: Suiza
El presente documento público
2. - ha sido firmado por el Señor Étienne A. Jeandin
3. - obrando en calidad de Notario
4. - con sello de su Despacho

CERTIFICADO

5. - En Ginebra
6. - El 30 de enero 2008
7. - República y Cantón de Ginebra
8. - Bajo el número 6373
9. - Sello: Cantón de Ginebra – Departamento de las Instituciones
10. - Firma ilegible de Melissa RODRIGUES, Agente administrativo



773/08
Traducción Oficial No.
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCES - ESPAÑOL
Res. Minijusticia No. 2680/91

241

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. - País: Confederación Suiza, Cantón de Zurich
- El presente documento público
2. - ha sido firmado por el Señor Mario Barmettler
3. - obrando en calidad de Notario
4. - con sello de su Despacho en Riesbach-Zurich

CERTIFICADO

5. - En 8090 Zurich
- 6.- El 23 de enero 2008
7. - Por la Cancillería de Estado del Cantón de Zurich
8. - Bajo el número **1537/2008**
9. - Sello y estampilla por valor de 30CHF
10. - Firma ilegible de S. Gludici

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. - País: ESPAÑA
- El presente documento público
2. - ha sido firmado por el Señor D. SALVADOR CARBALLO CASADO
3. - obrando en calidad de Notario
4. - con sello de su Notaria en Barcelona

CERTIFICADO

5. - En Barcelona
- 6.- El 16 de abril 2008
7. - Por DON ANTONI BOSCH I CARRERA, Censor Segundo de la Junta Directiva del Colegio Notarial de Cataluña

Traducción Oficial No. **773/08**
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCOIS - ESPANOL
Reg. Ministère No. 2680/91



- 8. - Bajo el número 30236/2008 ✓
- 9. - Sello y estampilla por valor de 30.15 Euro
- 10. - Firma ilegible de Antoni Bosch I. Carrera

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para confrontación y a la cual me remito.

Traducción oficial No. 773/08.

COLO : 06734-843-002-5

Traductor: Jean-Jacques Turpin

Bogotá, D.C., 24 de diciembre 2008.

Traducción Oficial No.
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Intérprete Oficial
FRANCOES - ESPANOL
Res. Minjusticia No. 2680/91

773/08

[Firma ilegible]

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
RECIBO LEGALIZACION
2008

COPIA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNDACIONES INDICADAS
132641

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.
2008 DEC 24 11:11

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

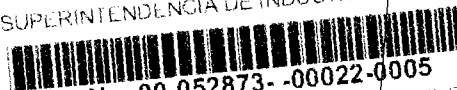
COMO NOTARIA (E) DEL CIUDAD DE BOGOTA
D.C. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA
COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE VISTO A LA VISTA
BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA
2008 DEC 24
MARIA FERNANDA CASAS SOLI
NOTARIA ENCARGADA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 08 - 99,389
FECHA : DICIEMBRE 23 DE 2008

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 00-052873- -00022-0005

Fecha: 2008-12-30 11:38:52 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 2 PATENTES Eva: 2 TRANSFEREN
Act. 411 PRESENTACION Folios: 11

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	102218911	22/12/2008	43,775,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-06	REGISTRO DE CESION, CAMBIO NOM	
		13 NOMBRES Y ENSENAS COMERCIALES, MAR	253,000.00
		TOTAL :	\$ 253,000.00

SON: DOSCIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL PESOS

RESPONSABLE :

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

06734-804.001.7

LISTADO INFORMATIVO DE ANOTACIONES EN EL REGISTRO

27 - 02 - 2009

Las siguientes inscripciones de afectaciones fueron anotadas en el registro de la propiedad industrial en lo fechado, correspondiente a las siguientes patentes de invención:

PATENTES DE INVENCION.

Cambio de nombre:

1.

Expediente N°	01-13743
Denominación de la Invención	UN ANALOGO DE Aß O APP Y UNA COMPOSICION INMUNOGENICA QUE COMPRENDE DICHO ANALOGO.
Certificado:	28646
De:	M & E BIOTECH A/S., con domicilio en Horsholm, Dinamarca.
Por:	PHARMEXA A/S., con domicilio en Dk - 2970 Horsholm, Dinamarca.
Vigente hasta:	21 de febrero del 2021
Apoderada:	Margarita Castellanos Abondano.

Transferencias:

1.

Expediente N°	01-13743
Denominación de la Invención	UN ANALOGO DE Aß O APP Y UNA COMPOSICION INMUNOGENICA QUE COMPRENDE DICHO ANALOGO.
Certificado:	28646
De:	PHARMEXA A/S., con domicilio en Dk - 2970 Horsholm, Dinamarca.
A:	H. LUNDBECK A/S., con domicilio en Dk - 2500 Valby, Dinamarca.
Vigente hasta:	21 de febrero del 2021
Apoderada:	Margarita Castellanos Abondano.

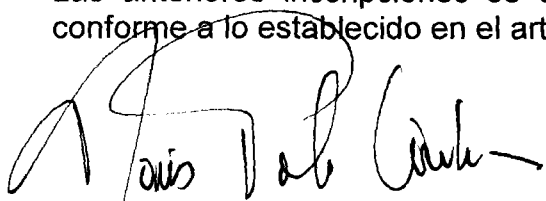
LISTADO INFORMATIVO DE ANOTACIONES EN EL REGISTRO

27 - 02 - 2009

2.

Expediente N°	00-52873
Denominación de la Invención	NUEVOS DERIVADOS DE QUINUCLIDINA Y COMPOSICIONES FARMACEUTICAS QUE LOS CONTIENEN.
Certificado:	28393
De:	ALMIRALL AG., con domicilio en Dorfstrasse 38, CH-6340 Baar, Suiza.
A:	LABORATORIOS ALMIRALL, S.A., con domicilio en Ronda del General Mitre 151, 08028 Barcelona, España.
Vigente hasta:	13 de julio del 2020
Apoderado:	Emilio Ferrero.

Las anteriores inscripciones se entienden notificadas en la fecha de la anotación, conforme a lo establecido en el artículo 44 del Código Contencioso Administrativo.


DORIS ELENA POLO CORDOBA
Jefe División Nuevas Creaciones (E)